

رابطه سواد خواندن با عملکرد ریاضی و علوم در دانش آموزان دختر در آزمون تیمز*

نازیلا کسیانی^۱، حیدرعلی زارعی^۲**Relationship of reading literacy to math and science performance in female students in the TIMSS test**Nazila Kasyani¹, Heydar Ali Zarei²**چکیده**

زمینه: مطالعه عوامل مؤثر بر عملکرد دانش آموزان در آزمون های بین المللی همچون تیمز و پرلز همیشه مورد توجه محققان بوده است، اما آیا سواد خواندن در این ارتباط می تواند مؤثر باشد؟ **هدف:** این پژوهش با هدف بررسی رابطه سواد خواندن دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی با عملکرد ریاضی و علوم آنها در مطالعه تیمز انجام شد. **روش:** روش پژوهش از نوع توصیفی - همبستگی بود. جامعه آماری پژوهش شامل دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی شهرستان خوی در سال تحصیلی ۱۳۹۶-۹۷ (۱۳۹۸ نفر) بود. از میان این دانش آموزان، تعداد ۱۲۷ نفر دانش آموز با روش نمونه گیری در دسترس انتخاب شدند. جهت جمع آوری داده ها از آزمون سنجش سطح سواد خواندن پرلز (۲۰۱۶)، آزمون های عملکردی ریاضی و علوم تیمز (۲۰۱۶) استفاده شد. تحلیل داده ها با استفاده از روش های آمار توصیفی و ضریب همبستگی پیرسون انجام شد. **یافته ها:** نتایج نشان داد که بین سواد خواندن با عملکرد ریاضی در آزمون تیمز رابطه مثبت و معنادار وجود داشت ($p < 0.001$)، اما بین سواد خواندن با عملکرد علوم دانش آموزان در آزمون تیمز رابطه معناداری وجود نداشت ($p > 0.05$). همچنین بین عملکرد ریاضی و علوم دانش آموزان در آزمون تیمز رابطه مثبت و معناداری وجود داشت ($p < 0.001$). **نتیجه گیری:** با توجه به نتایج این پژوهش، افزایش سواد خواندن دانش آموزان می تواند در افزایش عملکرد آنها در آزمون تیمز مؤثر باشد. **واژه کلیدها:** سواد خواندن، تیمز، عملکرد ریاضی،

عملکرد علوم

Background: Investigating the factors affecting student performance in international tests such as the TIMSS and PIRLS tests has always been of interest to researchers, but could reading literacy be effective in this relationship? **Aims:** This study aimed to investigate the relation of reading literacy of 4th grade female students in elementary school to their math and science performance in the TIMSS study.

Method: The research method was a descriptive-correlational design. The statistical population of the study included all elementary school 4th grade students in the city of Khoy in the academic year 2017-2018 (1398 people). Among these students, 127 students were selected using convenience sampling method. To collecte data, the PIRLS (2016) reading literacy test and the TIMSS (2016) math and scince performance test were used. The data were analyzed using descriptive statistics and Pearson correlation coefficient. **Results:** Results showed that there was a positive and significant relationship between reading literacy and math performance in the TIMSS test ($p < 0.001$), but there was no significant relation between reading literacy and students' science performance in the TIMSS test ($p > 0.05$). Also, there was a positive and significant relationship between students' math and science performance in the TIMSS test ($p < 0.001$).

Conclusions: According to the results of this study, enhancing reading literacy in students could be effective to increase their performance in the TIMSS test. **Key words:** Reading literacy, TIMSS, Math performance, Science performance.

Corresponding Author: alizarei@iaukhoy.ac.ir

* این مقاله برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد نویسنده اول است.

۱. گروه روانشناسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد خوی، خوی، ایران

۱. Department of Psychology, Islamic Azad University, Khoy Branch, Khoy, Iran

۲. گروه علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد خوی، خوی، ایران (نویسنده مسئول)

۲. Department of Psychology and Educational Sciences, Islamic Azad University, Khoy Branch, Khoy, Iran (Corresponding Author)

پذیرش نهایی: ۹۸/۰۱/۲۸

دریافت: ۹۷/۱۲/۰۵

مقدمه

دانش آموز با میزان توانمندی وی در خواندن ارتباط مستقیم دارد. توانش خواندن به عنوان یک ابزار کارآمد در یادگیری و تحول فردی در موضوعات درسی و غیردرسی و همچنین در محیط بیرون از مدرسه و توسعه شغلی اهمیت بسیاری دارد (ملکی و احمدی، ۱۳۹۲؛^۱ قاسمی و همکاران، ۱۳۹۲؛ دلگاوادا،^۲ ۲۰۱۵).

تقویت توانش‌های خواندن و درک مطالب که کلید همه یادگیری‌هاست در نظام‌های آموزشی از اهمیت بالایی برخوردار است (احمدی و اعتمادی، ۱۳۹۱). در همین راستا، آزمون پرلز^۳ (مطالعه بین‌المللی پیشرفت سواد خواندن) به عنوان یکی از گسترده‌ترین مطالعات در زمینه سواد خواندن کودکان در جهان زیر نظر انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی هر پنج سال برگزار می‌شود. هدف این آزمون سنجش پیشرفت سواد خواندن دانش آموزان پایه چهارم و جمع‌آوری اطلاعات درباره تجربه‌های یادگیری خواندن آنها در مدرسه و خانه است. آزمون سواد خواندن پرلز از دو بخش خواندن به منظور کسب تجربه ادبی و خواندن برای به دست آوردن اطلاعات تشکیل شده است (کاکو جویباری، شیبری، شعاعی و محشی‌می، ۱۳۹۲).

با وجود اهمیت فرآیند خواندن در پیشرفت تحصیلی و سایر جنبه‌های زندگی، نتایج مطالعات پرلز نشان می‌دهد هر چند وضعیت سواد خواندن در ایران رو به پیشرفت است اما دانش آموزان ایرانی وضعیت مطلوبی در مقایسه با دانش آموزان سایر کشورها ندارند. به طوری که متوسط عملکرد سواد خواندن دانش آموزان ایرانی کمتر از میانگین جهانی آزمون یعنی ۵۰۰ قرار دارد (قائد امینی، کیامنش و قربانی، ۱۳۹۳؛ صالحی، نیاز آذری و معتمدی تلاوی، ۱۳۸۸).

افزون بر آزمون پرلز، مطالعه بین‌المللی روندهای آموزش ریاضیات و علوم^۴ (تیمز) نیز از مهمترین و وسیع‌ترین مطالعات تطبیقی در قلمرو ارزشیابی‌های پیشرفت تحصیلی به شمار می‌رود که تحت نظر انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی انجام می‌شود (ضیاء نژاد شیرازی و قلتاش، ۱۳۹۷). ایران از سال ۱۳۷۰ شمسی برابر با ۱۹۹۱ میلادی به طور رسمی همکاری خود را با این انجمن آغاز

خواندن فرآیند شناختی پیچیده و عالی ذهن محسوب می‌شود و چندین توانش شناختی دیگر همچون زبان، حافظه، تفکر، هوش و ادراک در آن مشارکت دارند (استرنبرگ، ۱۳۸۷/۲۰۰۶). انجمن بین‌المللی پیشرفت تحصیلی^۱ سواد خواندن را توانایی درک و استفاده از شکل نوشتاری زبان که جامعه آن را درخواست می‌کند و یا فرد آن را ارزش گذاری می‌نماید، تعریف کرده است (نقل از مولیس، مارتین و ساین سویری،^۲ ۲۰۱۶). برنامه سنجش بین‌المللی دانش آموز^۳ که توسط سازمان مشارکت و توسعه اقتصادی^۴ عملکرد دانش آموزان را در سه زمینه ریاضی، علوم و خواندن سنجش می‌کند، سواد خواندن را به معنای فهم، کاربرد، تأمل کردن و درگیر شدن با متون نوشتاری تعریف کرده است که به منظور نائل شدن به اهداف فردی، تحول استعداد و آگاهی و یا مشارکت در جامعه صورت می‌گیرد (سازمان مشارکت و توسعه اقتصادی، ۲۰۱۳، ص، ۶۱، نقل از کلی، نورد، جنکیز، چان و کاستابرگ،^۵ ۲۰۱۳).

توانایی خواندن یکی از توانایی‌های اساسی زندگی روزمره و یکی از انواع مهم توانش‌های زبانی و سواد آموزی بوده و مطالعه در زمینه عوامل مؤثر بر آن در سال‌های اخیر مورد توجه قرار گرفته است (ذوقفاری و ارشادی منش، ۱۳۹۵؛ زارعی، ۱۳۹۶). این فرآیند شناختی مهمترین ابزار کسب اطلاعات و حل مشکلات در زمینه‌های مختلف زندگی بوده و از وسائل ارتباطی است که در مدرسه به دانش آموزش داده می‌شود (ملکی و احمدی، ۱۳۹۲). توانش در خواندن توانایی درک مطلب، تعبیر و استنتاج از متون درسی و غیردرسی را برای دانش آموزان ممکن می‌سازد و آنها را با افکار و اطلاعات جدید آشنا می‌سازد (قاسمی، میرزاخانی و فرزاد، ۱۳۹۲).

براساس نتایج پژوهش‌های سازمان‌های بین‌المللی بین سطح سواد خواندن و میزان پیشرفت جوامع رابطه وجود دارد (حسن زاده بارانی کرد، ۱۳۹۶). در واقع، سواد خواندن توانشی بنیادی است که پیش نیاز و مبنای یادگیری‌های بعدی است (حسن زاده بارانی کرد، ۱۳۹۶؛ احمدی و اعتمادی، ۱۳۹۱). محققان معتقدند موفقیت تحصیلی هر

⁵. Kelly, Nord, Jenkins, Chan & Kastberg

⁶. Delgadova

⁷. Progress in International Reading Literacy study (PIRLS)

⁸. Trends in International Mathematics and Science Study (TIMSS)

1. International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA)

2. Mullis, Martin & Sainsbury

3. Program for International Student Assessment (PISA)

4. Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)

همچون جنسیت در افزایش سطح سواد خواندن بوده است (صالحی و همکاران، ۱۳۸۸؛ قاسمی، تاجیک اسماعیلی و مثنوی، ۱۳۹۱؛ الفاسی، وسیز و لیف شویتر، ۲۰۰۹). کاکو جویباری، سرمدی و شریفی (۱۳۸۹) نشان دادند که آسیب‌های بینایی و شنوایی در خواندن مؤثر هستند.

مارtin و Moliss^۴ (۲۰۱۳) طی پژوهشی در زمینه تأثیر توانایی خواندن بر پیشرفت ریاضیات و علوم تیمز در کلاس چهارم به این نتیجه دست یافتند که در آن دسته سؤالات ریاضی که نیاز به خواندن کمی داشت، دانش آموزان ضعیف نمره خوبی کسب کردند اما در سؤالاتی که نیاز به خواندن زیاد داشت، عملکرد خوبی نداشتند. از سوی دیگر پژوهش‌ها نشان می‌دهد آموزش راهبردهای خواندن (کاسی گو گلا، ۲۰۱۳) و راهبردهای فراشناختی (احمدی و اعتمادی، ۱۳۹۱) بر سواد خواندن تأثیر دارد.

توانایی خواندن دانش آموزان تک زبانه نسبت به دانش آموزان دوزبانه وضعیت مطلوب‌تری دارد. نتن و همکاران (۲۰۱۱) نیز به همین نتیجه دست یافتند. لی و وو^۵ (۲۰۱۲) نشان داد که دسترسی به فناوری اطلاعات در خانه تأثیر منفی بر سواد خواندن دارد. پژوهش زیرممن^۶ (۲۰۱۰) تأثیر شرایط تحصیل را در سواد خواندن نشان داد. موافقیت کم دانش آموزان ایرانی در نتایج آزمون‌های بین‌المللی تیمز و پرلز بیانگر مشکلات آموزشی در این زمینه است. به گونه‌ای که یکی از دغدغه‌های اصلی و فرآگیر معلمان در دوره ابتدایی برخورد با دانش آموزانی است که علی‌رغم هوش و انگیزه وجود منابع درسی از نظر توانایی درک مطلب و توانایی ترکیب و تلفیق عبارت‌ها و مفاهیم در لایه‌های عمیق‌تر یادگیری چهار مشکل می‌شوند و این مشکل نه تنها در درس زبان فارسی بلکه سایر درس‌ها نظیر ریاضی و علوم را نیز تحت تأثیر قرار می‌دهند. اگر معلمان بتوانند توانش سواد خواندن را در دانش آموزان ارتقا دهند، فرآیند یادگیری را در همه‌ی زمینه‌ها فراهم می‌سازند (کریمی، ۱۳۸۸، الف).

مرور پیشینه تحقیقات داخلی نشان می‌دهد که در خصوص رابطه بین سواد خواندن و پیشرفت تحصیلی در ریاضی و علوم پژوهش‌های کافی صورت نگرفته است. از سوی دیگر نتایج دو آزمون پرلز و تیمز

کرد و تاکنون در ۶ مطالعه تیمز در فاصله سال‌های ۱۹۹۵، ۱۹۹۹، ۲۰۰۳، ۲۰۰۷ و ۲۰۱۱ و ۲۰۱۵ همچنین تیمز پیشرفته ۲۰۰۸ و نیز در مطالعه پرلز در فاصله سال‌های ۲۰۰۱، ۲۰۰۶، ۲۰۱۱ و ۲۰۱۶ شرکت کرده است (کریمی، بخششی زاده و کبیری، ۱۳۹۱). تحلیل نتایج این آزمون بین المللی نیز نشان‌دهنده عملکرد پایین دانش آموزان ایرانی در درس‌های علوم و ریاضی نسبت به دانش آموزان سایر کشورها است (کیامنش و معراجی، ۱۳۹۰).

مطالعه عوامل مؤثر بر عملکرد دانش آموزان در آزمون تیمز و پرلز به ویژه رتبه پایین دانش آموزان ایرانی در این آزمون‌های بین‌المللی مورد توجه محققان بوده است. یکی از نکات مهم و قابل ملاحظه در این مقایسه ملی و بین‌المللی، بررسی چگونگی ارتباط میان سواد خواندن دانش آموزان با عملکرد آنها در پاسخ به سؤالات ریاضی و علوم است. زیرا به نظر می‌رسد که برخی از مشکلات آموزشی دانش آموزان در پاسخ به سؤالات این دو درس به نحوه درک مطلب و میزان فهم آنها از صورت مسأله مربوط می‌شود؛ به طوری که اگر دانش آموزان از نظر سطح سواد خواندن نتوانند صورت مسأله را به خوبی درک کنند، مسلمًا در تشخیص راه حل و پاسخ به سؤالات آزمون‌ها دچار مشکل می‌شوند.

شواهد تجربی نشان می‌دهد که بین توانایی خواندن و پیشرفت تحصیلی ریاضی (عرب سالاری، ۱۳۹۲؛ احمدی چناری فاریابی، ۱۳۹۱؛ نتن، دروپ و ورهون، ۲۰۱۱) و علوم (آفاجانی، ۱۳۸۲) رابطه مثبت وجود دارد. نتایج پژوهش ضیائیان (۱۳۹۲) نشان داد بین سواد خواندن با عملکرد علوم دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی در مطالعات تیمز و پرلز رابطه وجود دارد. مطالعات دیگر نشانگر آن است که عوامل خانوادگی همچون تحصیلات، وضعیت اجتماعی و اقتصادی و نقش حمایتی والدین (قاسمی و همکاران، ۱۳۹۲؛ حسن زاده بارانی کرد، ۱۳۹۶) و متغیرهای فردی همچون فعالیت‌های خواندن در خانه و بیرون از مدرسه، خودپنداشت خواندن (قائد امینی و همکاران، ۱۳۹۳؛ نامداری پرمان، کیامنش و کریمی، ۱۳۹۰؛ لینا کیلا، مالین و تایوبی، ۲۰۰۴) در سواد خواندن مؤثرند. در خصوص نقش روش‌های تدریس نتایج بیانگر تداخل متغیرهای تعدیل کننده

⁵. Küçükoglu

⁶. Lee & Wu

⁷. Zimmerman

¹. Netten, Droop & Verhoeven

². Linnakyla, Malin & Taube

³. Alfassi, Weiss & Lifshitz

⁴. Martin & Mullis

همچنین جهت بررسی عملکرد ریاضی و علوم دانش آموزان آزمون عملکردی تیمز که شامل ۴۰ سؤال چهار گزینه‌ای (تعداد ۲۰ سؤال برای ریاضی و ۲۰ سؤال برای علوم) می‌باشد، مورد استفاده قرار گرفت. نمره گذاری این پرسشنامه‌ها نیز به این صورت است که برای پاسخ صحیح هر سؤال نمره یک و به پاسخ‌های غلط نمره صفر داده می‌شود. دامنه نمرات هم در هر دو آزمون ریاضی و علوم بین صفر تا بیست است.

برآورد و محاسبه قابلیت اعتماد و درستی سؤالات تیمز و پرلز بر اساس شاخص‌های روان‌سنجدی از طریق انجام آزمون‌های مقدماتی در کشورهای شرکت‌کننده انجام می‌گیرد و پس از تعیین درجه دشواری و قدرت تشخیص برای هر یک از سؤال‌های چند گزینه‌ای و پاسخ‌ساز به تفکیک هر یک از کشورها در قالب گزارش آماری منتشر و در اختیار کشورهای عضو قرار می‌گیرد. تمام مراحل مربوط به درستی و قابلیت اعتماد سؤال‌ها با نظارت انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی در دانشگاه بوستون آمریکا (دانشکده علوم تربیتی)، مرکز پردازش داده‌ها وابسته به انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی در هامبورگ آلمان، مؤسسه خدمات سنجش آموزش در ایالت نیوجرسی آمریکا و مرکز پژوهش‌های آموزشی استرالیا انجام گرفته است (کریمی، ۱۳۸۸). در تحقیق حاضر نیز برای تعیین میزان قابلیت اعتماد ابزارهای اندازه‌گیری از روش آلفای کرونباخ استفاده شد و بر اساس این روش میزان شاخص روان‌سنجدی برای سواد خواندن، عملکرد ریاضی و علوم بیشتر از ۰/۷۰ بدست آمد. که نشانگر قابلیت اعتماد مناسب برای هر سه ابزار اندازه‌گیری است.

یافته‌ها

در جدول شماره ۱ شاخص‌های توصیفی متغیرهای اصلی تحقیق سواد خواندن، ریاضی و علوم گزارش شده‌اند.

به صورت جداگانه تحلیل شده است و ارتباط عملکرد دانش آموزان در این دو آزمون مورد بررسی قرار نگرفته است. بنابراین سؤال اصلی که در تحقیق حاضر بررسی می‌شود این است که چه ارتباطی بین عملکرد سواد خواندن دانش آموزان با عملکرد آنها در ریاضی و علوم با توجه به آزمون تیمز وجود دارد.

روش

این تحقیق از لحاظ هدف بنیادی و از لحاظ نوع روش، توصیفی - همبستگی است. جامعه آماری در این پژوهش شامل کلیه دانش آموزان دختر پایه‌ی چهارم ابتدایی مدارس شهرستان خوی در سال تحصیلی ۹۷-۹۶ به تعداد ۱۳۹۸ نفر بود. دانش آموزان پایه چهارم به این علت به عنوان جامعه آماری انتخاب شدند که این سن یک مرحله گذر مهم برای پیوستن کودکان به جمع خوانندگان است. و آزمون پرلز و تیمز نیز دستاوردهای آموزشی پایه چهارم را ارزیابی می‌کنند. تعداد ۱۲۷ نفر دانش آموز با توجه نوع پژوهش (۱۰۰ نفر برای مطالعات همبستگی) به عنوان نمونه تحقیق با روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. سپس با استفاده از آزمون‌های سنجش سطح سواد خواندن، عملکردی ریاضی و علوم تیمز اطلاعات لازم جمع‌آوری شد.

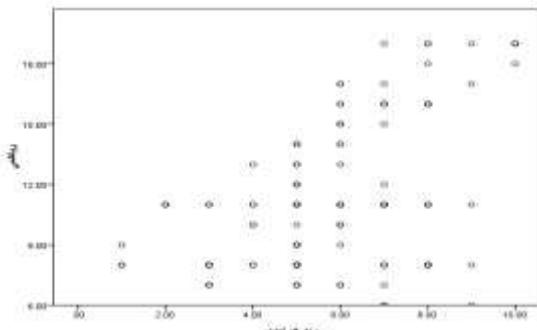
ابزار

آزمون سنجش سطح سواد خواندن شامل یک داستان کوتاه می‌باشد که دانش آموزان بایستی پس از خواندن متن به تعداد ۱۰ سؤال آن پاسخ دهند. به پاسخ صحیح سؤالات نمره ۱ و به پاسخ‌های غلط نمره صفر داده می‌شود بنابراین حداقل و حداقل نمرات این پرسشنامه بین صفر تا ۱۰ است. هر چه تعداد پاسخ‌های درست دانش آموزان بیشتر باشد به معنای بالا بودن سطح سواد خواندن آنها خواهد بود. پرسشنامه مذکور توسط موسسه پرلز در سال ۲۰۱۶ (مطالعه بین‌المللی پیشرفت سواد خواندن) ساخته شده و در ایران توسط پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش به فارسی ترجمه و هنجاریابی شده است.

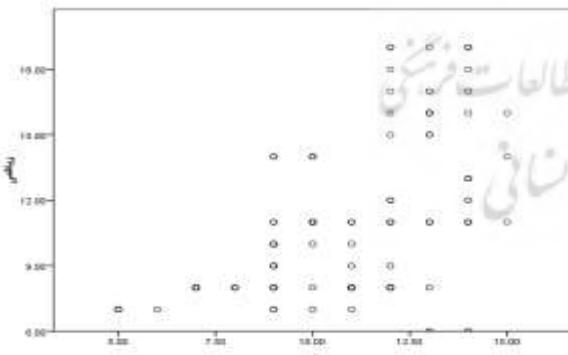
جدول ۱. شاخص‌های توصیفی متغیرهای تحقیق

متغیر	شاخص آماری	میانگین	انحراف معیار	کجی	کشیدگی	کمترین	بیشترین
سواد خواندن	۵/۸۶	۱/۹۶	-۰/۱۳۷	-۰/۰۱۲	-۰/۰۱۲	۱	۱۰
ریاضی	۱۱/۳۴	۳/۶۱	۰/۶۴۶	-۰/۵۶۹	۶	۱۹	
علوم	۱۱/۲۶	۲/۳۷	-۰/۶۹۳	-۰/۰۶۹	۵	۱۵	

می کند. در شکل زیر رابطه خطی بین این دو متغیر نشان داده شده است.



نمودار ۲. نمودار پراکنش همبستگی متغیرهای سواد خواندن و ریاضی فرضیه پژوهشی سوم: بین عملکرد علوم و ریاضی دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی در آزمون تیمز از طبقه بزرگ وجود دارد. برای آزمون این فرضیه از ضریب همبستگی پیرسون استفاده شد. نتایج این آزمون نشان داد که ضریب همبستگی مثبت و معناداری بین این دو متغیر وجود دارد و فرضیه پژوهش مورد تأیید قرار گرفت ($n=127$, $t=0.001$, $\text{sig}=0.025$). این مقدار ضریب همبستگی طبقه بنده کوهن یک ضریب همبستگی متوسط به بالا و بزرگ تفسیر می شود. این پدین معنی است که افزایش نمرات دانش آموزان در درس علوم با افزایش نمرات آنها در درس ریاضی همراه است و بر عکس. در شکل زیر رابطه خطی بین این دو متغیر نشان داده شده است.



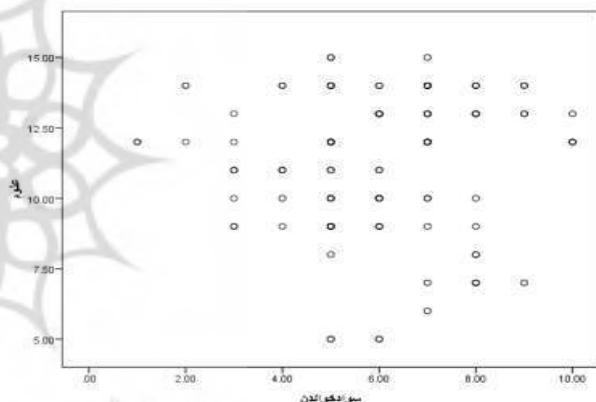
نمودار ۳. نمودار پراکنش همبستگی نمرات ریاضی و علوم تیمز

بحث و نتیجه گیری

هدف از انجام پژوهش حاضر، بررسی رابطه سواد خواندن با عملکرد ریاضی و علوم دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی در مطالعات تیمز بود. یافته های پژوهش نشان داد که بین سواد خواندن با عملکرد علوم دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی در مطالعات تیمز رابطه معناداری وجود ندارد. اما رابطه بین سواد خواندن و عملکرد

همان طور که مشاهده می شود مقادیر میانگین نمرات ریاضی و علوم دانش آموزان تقریباً برابر بوده اما انحراف معیار نمرات ریاضی بیشتر از نمرات علوم است. همچنین مقدار شاخص های کجی و کشیدگی نزدیک به صفر و در دامنه بین ۱+۱- قرار دارد بنابراین توزیع فراوانی نمره های مشاهده شده نرمال است (زارعی، ۱۳۹۷) و می توان از آزمون های آماری استنباطی پارامتریک استفاده کرد.

فرضیه پژوهشی اول: بین نمرات سواد خواندن دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی با عملکرد علوم آنها رابطه وجود دارد. برای آزمون این فرضیه، رابطه بین نمرات آزمون های سنجش سطح سواد خواندن و عملکردی علوم تیمز از طریق ضریب همبستگی پیرسون محاسبه شد. نتایج حاصل از این آزمون نشان داد بین این دو متغیر رابطه معناداری وجود ندارد و فرضیه پژوهش رد شد ($n=127$, $t=0.001$, $\text{sig}=0.226$).



نمودار ۱. نمودار پراکنش همبستگی بین سواد خواندن با عملکرد علوم

فرضیه پژوهشی دوم: بین نمرات سواد خواندن دانش آموزان دختر پایه چهارم ابتدایی با عملکرد ریاضی آنها رابطه وجود دارد. به منظور آزمون این فرضیه، میزان رابطه بین نمرات سطح سواد خواندن و آزمون عملکردی ریاضی تیمز از طریق ضریب همبستگی پیرسون محاسبه شد. نتیجه این آزمون نشان داد رابطه مثبت و معناداری بین این دو متغیر وجود دارد ($n=127$, $t=0.001$, $\text{sig}=0.047$). بنابراین فرضیه پژوهش تأیید شد. از لحاظ شدت همبستگی نیز مقدار همبستگی دو متغیر در حد متوسط قرار دارد. در طبقه بنده کوهن (۱۹۸۸، نقل از زارعی، ۱۳۹۷) ضرایب ۰.۲۹ الی ۰.۱۰ کوچک، ۰.۴۹ الی ۰.۵۰ متوسط و ۰.۵۰ الی ۱ را بزرگ تفسیر

طبق گزارش مارتین و مولیس (۲۰۱۳) در سراسر دنیا برنامه‌های درسی ریاضی و علوم بر اساس استانداردهای متداول در این دروس شامل گفتمان (نوشتن، گفتن، صحبت کردن و استدلال ریاضی وارکردن) و خواندن است. ارزیابی‌های تیمز بر اساس این اصول انجام گرفته و نتایج آن این وضعیت را منعکس می‌کند. کلارسن (۱۹۹۴)، نقل از فیت^۱، (۲۰۰۲) موافق است که توانایی خواندن دانشآموزان و توانایی‌های محاسباتی عوامل مهمی برای موفقیت در ریاضی و حل مسائل کلامی است. وقتی دانشآموزان یاد می‌گیرند چگونه ریاضی را بخوانند، توانش حل مسئله‌شان افزایش می‌یابد.

بر این اساس عملکرد و پیشرفت تحصیلی دانشآموزان در درس ریاضی وابسته به سواد خواندن دانشآموزان است. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت اگر در محیط یادگیری شرایطی فراهم شود که دانشآموزان به طور عمیق سواد خواندن و درک‌طلب را بیاموزند سبب پیشرفت تحصیلی آنها در درس ریاضی خواهد شد، که این موضوع پیش‌زمینه‌ای برای موفقیت در سال‌های تحصیلی آینده خواهد بود. همچنین موفقیت در سواد خواندن منجر به یادگیری بهتر و ایجاد احساس رضایتمندی از تحصیل در دانشآموزان می‌شود که این احساس خود عاملی برای یادگیری بیشتر است.

با توجه به مباحث ذکر شده، سواد خواندن اهمیت ویژه‌ای در عملکرد تحصیلی دارد و باید بخش جدایی‌ناپذیر از برنامه درسی در تمامی دوره‌های تحصیلی باشد. اهمیت این موضوع زمانی بیشتر نمایان می‌شود که به این نکته اشاره شود عملکرد یا پیشرفت تحصیلی از اصلی‌ترین اولویت‌های مدارس بوده و سیاست گذاران آموزشی و به ویژه والدین توجه خاصی به آن دارند (رسولی خورشیدی، صرامی، نادری، و شجاعی، ۱۳۹۷).

دانشآموزانی که توانایی سرعت خواندن بالایی دارند در یادگیری دروس پایه موفق‌تر هستند. توجه به توانایی خواندن از جمله سرعت، خزانه لغات و تحلیل کلمه در دوره ابتدایی باعث می‌شود که دانشآموزان در مقاطع بالاتر با مشکلات کمتری مواجه شوند. از آنجایی که ریاضی در بستر زبان طبیعی تحول می‌یابد و لازمه درک معنادار از مفاهیم قابلیت بیان آنها در زبان طبیعی است، بنابراین به زبان درآوردن مفاهیم ریاضی و انسانویسی در ریاضی سهم مهمی در یادگیری دارد که لازمه آن خواندن و درک‌طلب خوب است. برخی

ریاضی در این دانش آموزان مثبت و معنادار است. همچنین بین عملکرد دانش آموزان در آزمون ریاضی و علوم تیمز رابطه مثبت و معناداری مشاهده شد. مقایسه نتایج این تحقیق با تحقیقات قبلی نشان می‌دهد که در خصوص یافته فرضیه اول برخلاف انتظار بین نتایج این تحقیق با تحقیقات قبلی همخوانی وجود ندارد (ضیائیان، ۱۳۹۲) اما یافته حاصل از فرضیه دوم با نتایج پژوهش‌های قبلی کاملاً همسویی دارد (احمدی چنارفایابی، ۱۳۹۱؛ نتن و همکاران، ۲۰۱۱).

نتایج پژوهش ضیائیان (۱۳۹۲) در خصوص رابطه بین نمرات سواد خواندن با عملکرد علوم دانشآموزان پایه چهارم ابتدایی در مطالعه تیمز و پرلز ۲۰۱۱ نشان داد که که بین سواد خواندن و حیطه‌های محتوایی علوم و نمرات ریاضی رابطه مثبت و معناداری وجود دارد. بنابراین نتایج تحقیق حاضر با نتایج تحقیق مذکور همخوان نیست. اما همچون نتایج این تحقیق، عرب سالاری (۱۳۹۲) در مطالعه خود به این نتیجه دست یافت که رابطه بین سواد خواندن و ریاضی معنادار است. بر این اساس پیشرفت تحصیلی دانشآموزان در این درس وابسته به سواد خواندن دانشآموزان است.

در تبیین عدم وجود رابطه معنادار بین سواد خواندن و عملکرد علوم به نظر می‌رسد این مساله بخاطر تعامل سطح توانایی خواندن با سطح دشواری سوالات علوم بوده است. همانطور که نتایج تحقیقات قبلی نشان داده است دانشآموزان با توانایی خواندن پایین در سوالاتی که نیاز به خواندن کمی دارند بهتر عمل می‌کنند، یعنی خوانندگان ضعیف‌تر در سوالاتی که کمترین نیاز خواندن را دارند نمره‌ی بهتری نسبت به سوالات با بیشترین درخواست خواندن می‌گیرند. از سویی میانگین سواد خواندن دانشآموزان ایرانی پایین است بنابراین چون سطح سوالات علوم تیمز نیاز به خواندن در سطح بالا داشته است بنابراین ضریب همبستگی معناداری بین این دو متغیر مشاهده نشده است. اما چون سوالات ریاضی بنا به ماهیت درس، نیاز به سواد خواندن بالا نداشته است ما شاهد ضریب معنادار بین دو متغیر بودیم. البته احتمال دارد سایر عوامل همچون جنسیت و به ویژه دو زبانه بودن اعضای نمونه در این امر تأثیر داشته باشد. چون نتایج تحقیقات قبلی (نتن و همکاران، ۲۰۱۱) نشان داده است که تک زبانه‌ها در خواندن در مدارس ابتدایی وضعیت مطلوبی دارند.

1. Fite

- جنسیت. دوفصلنامه مطالعات برنامه‌ریزی آموزشی، ۶(۱)، ۱۳۲-۱۰۴.
- خوشبخت، مریم (۱۳۹۰). بررسی برنامه درسی اجرای شده «بخوانیم» دبستان بر اساس معیارهای طرح پرلز در استان قزوین. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشکده علوم انسانی دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی تهران.
- ذوالفاری، حسین و ارشادی منش، سودابه (۱۳۹۵). تأثیر آموزش از راه دور بر آگاهی فراشناختی و درک مطلب دانشجویان. فصلنامه علمی پژوهشی علوم روانشناسی، ۱۵، ۱۲۷-۱۵۴.
- رسولی خورشیدی، فاطمه؛ صرامی، غلامرضا؛ نادری، حبیب الله و شجاعی، علی اصغر (۱۳۹۷). مدل‌یابی روابط ساختاری اختراق امتحان و منبع کنترل با پیشرفت تحصیلی: نقش واسطه گری انگیزش پیشرفت. فصلنامه علمی پژوهشی علوم روانشناسی، ۱۷، ۶۹-۶۲۷.
- زارعی، حیدرعلی (۱۳۹۶). روش‌های تدریس املا، انشا و دستور زبان فارسی (چاپ دوم). خوی: دانشگاه آزاد اسلامی واحد خوی.
- زارعی، حیدرعلی (۱۳۹۷). راهنمای آمار استنباطی در روانشناسی به زبان ساده. تهران: ارجمند.
- صالحی، محمد؛ نیازآذری، کیومرث و معتمدی تلاوکی، محمدمتقی (۱۳۸۸). تأثیر روش‌های فعلی تدریس بر پیشرفت سواد خواندن دانش آموزان پایه‌های چهارم و پنجم ابتدایی استان مازندران. فصلنامه نوآوری‌های آموزشی، ۳۲، ۹۷-۶۰.
- ضیاء نژاد شیرازی، آسمه و قلتاش، عباس (۱۳۹۷). بررسی نقش تغییرات محتواهای برنامه درسی بر عملکرد دانش آموزان کلاس چهارم ابتدایی در آزمون‌های بین‌المللی تیمز شهر شیراز. رهیافتی نو در مدیریت آموزشی، ۹، ۱۲۷-۱۴۶.
- ضیائیان، الهام (۱۳۹۲). بررسی رابطه سواد خواندن دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی با عملکرد علوم آنها در مطالعات تیمز و پرلز. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه شهید رجایی.
- عرب‌سالاری، زهرا (۱۳۹۲). بررسی رابطه سواد خواندن دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی برای مطالعات پرلز با عملکرد علوم آنها در مطالعات تیمز. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی.
- فائدامینی، رقیه؛ کیامنش، علیرضا و قربانی، رقیه (۱۳۹۳). رابطه بین وضعیت اقتصادی - اجتماعی خانواده، فعالیت‌های خواندن در خانه، خودپنداشت و بازخورد دانش آموزان به خواندن با عملکرد سواد خواندن دانش آموزان (بر اساس مطالعات پرلز). پژوهش در برنامه‌ریزی درسی، ۱۰، ۱۰-۸۸.
- قاسمی، محمود؛ میرزاخانی، علیرضا و فرزاد، ولی الله (۱۳۹۲). تأثیر سواد والدین بر عملکرد سواد خواندن دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی (بر

از مشکلات دانش آموزان در پاسخ به سؤالات ریاضی به نحوه درک مطلب و میزان فهم آنها از صورت مسئله مربوط می‌شود به طوری که اگر دانش آموزان از نظر سطح خواندن نتوانند صورت مسئله را به خوبی درک کنند، در تشخیص راه حل و پاسخ به سؤالات آزمون دچار مشکل می‌شوند.

شاید یکی از دلایل ضعف دانش آموزان ایرانی این است که آنها در خواندن از پایه و از سال‌های اولیه ورود به مدرسه مشکل دارند. لازم به ذکر است که با وجود تغییر برنامه درسی خواندن و نوشت و اجرای آن بیش از یک دهه در کشور، دانش آموزان توانش کافی در خواندن و درک مطلب ندارند که این موضوع دلایل متعددی از جمله نقص در تدوین برنامه و یا اجرای آن دارد. لازم به ذکر است پژوهش خوشبخت (۱۳۹۰) نیز نشان داد که اجرای برنامه خواندن با اهداف و معیارهای مورد تأیید بین‌المللی متناسب نیست و برنامه درسی خواندن در سطح اهداف و انتظارات جهانی موفق عمل نکرده است. این موضوع حساسیت کار برنامه‌ریزی و مؤلفین را بیشتر آشکار می‌سازد و شاید این نتایج تلنگری برای آنان باشد که تحقیقاتی انجام شده در این زمینه را مطالعه نمایند و با توجه به آنها به بازنگری برنامه از مرحله طراحی و تدوین تا مرحله اجرا پردازند.

منابع

- آقاماجانی، کیومرث (۱۳۸۲). بررسی رابطه بین میزان توانایی یادگیری دروس ریاضی و علوم با توانایی خواندن و نوشت زبان فارسی در دانش آموزان دوره ابتدایی و راهنمایی شهرستان رودبار گیلان. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه آزاد اسلامی واحد رودهن.
- احمدی، امینه. اعتمادی، مهناز (۱۳۹۱). تعیین تأثیر آموزش راهبردهای فراشناخت بر سواد خواندن دانش آموزان دختر. فصلنامه علمی پژوهشی تحقیقات مدیریت آموزشی، ۳(۳)، ۱۲۸-۱۱۱.
- احمدی چهارفایابی، شهرام (۱۳۹۱). رابطه توانش‌های خواندن و درک مطلب با پیشرفت تحصیلی درس ریاضی دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی ناحیه ۲ شیراز. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه آزاد واحد مرودشت.
- استرنبرگ، آر. (۱۳۸۷). روانشناسی شناختی (ویراست چهارم). ترجمه سید کمال خرازی و الهه حجازی. تهران: سمت. (تاریخ انتشار به زبان اصلی: ۲۰۰۶)
- حسن‌زاده بارانی کرد، سودابه (۱۳۹۶). نقش فعالیت‌های حمایتی والدین بر عملکرد سواد خواندن دانش آموزان: آزمون برابری مدل‌ها بر حسب

- اساس مطالعات پرلز (۲۰۰۶). مجله علوم تربیتی دانشگاه شهید چمران اهواز، ۲۰(۲)، ۲۲۵-۲۴۴.
- قاسمی، محمود؛ تاجیک اسامیلی، عزیزالله و مثنوی، امیر (۱۳۹۱). مقایسه-ای اثر روش‌های تدریس فارسی معلمان بر افزایش میزان سواد خواندن و درک مطالب درسی دانش آموزان پایه‌ی چهارم ابتدایی شهر تهران. مجله علوم تربیتی دانشگاه شهید چمران اهواز، ۶(۲)، ۶۷-۸۶.
- کاکوجویاری، علی اصغر؛ شبیری، سیدمحمد؛ شعاعی، هاجر و محشمی، طبیه (۱۳۹۲). مقایسه سواد خواندن دانش آموزان مبتلا به آسیب بینایی و دانش آموزان با بینایی هنجار. توانبخشی، ۱۴(۳)، ۵۸-۶۵.
- کاکوجویاری، علی اصغر؛ سرمدی، محمدرضا و شریفی، اعظم (۱۳۸۹). مقایسه سواد خواندن در دانش آموزان آسیب دیده شناوری و دانش آموزان با شناوری هنجار. شناوری‌شناسی، ۱۹(۱)، ۲۴-۳۰.
- کریمی، عبدالعظیم (۱۳۸۸ الف). مجموعه داستان‌ها و سوال‌های قابل انتشار آزمون پرلز ۲۰۰۱ و ۲۰۰۶. مرکز ملی مطالعات بین‌المللی تیمز و پرلز. تهران: پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش.
- کریمی، عبدالعظیم (۱۳۸۸ ب). مجموعه سوال‌های علوم و ریاضیات تیمز پایه چهارم ابتدایی، مرکز ملی مطالعات بین‌المللی تیمز و پرلز. تهران: پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش.
- کریمی، عبدالعظیم؛ بخشعلی زاده، شهرناز و کبیری، مسعود (۱۳۹۱). گزارش اجمالی از مهمترین نتایج تیمز و پرلز ۲۰۱۱. تهران: پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش.
- کیامنش، علیرضا و معراجی، سارا (۱۳۹۰). نقش خودپنداشت علوم، بازخورد نسبت به علوم و ارزش نسبت به علوم بر عملکرد تحصیلی علوم دانش آموزان پایه هشتم ایران و سوئد (براساس داده‌های تیمز ۲۰۰۷). رویکردهای نوین آموزشی دانشگاه علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه اصفهان، ۶(۲)، ۴۰-۲۳.
- ملکی، صغری و احمدی، ساره (۱۳۹۲). بررسی میزان سواد خواندن دانش آموزان پایه چهارم ابتدایی شهر شهریار و مقایسه آن با متوسط عملکرد دانش آموزان پایه چهارم کل کشور. پژوهش در برنامه ریزی درسی، ۱۲(۲)، ۷۹-۶۹.
- نامداری پژمان، مهدی؛ کیامنش، علی رضا و کریمی، عبدالعظیم (۱۳۹۰). نقش متغیرهای بازخورد، خودپنداشت و فعالیت‌های اولیه سواد آموزی در پیش‌بینی سواد خواندن دانش آموزان ایرانی براساس مقایسه پرلز ۲۰۰۶. مجله علوم تربیتی دانشگاه شهید چمران اهواز، ۶(۲)، ۱۵۴-۱۳۱.

Alfassi, M., Weiss, I., & Lifshitz, H. (2009). The efficacy of reciprocal teaching in fostering the reading literacy of